

SÚD PRVÉHO STUPŇA

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 1. apríla 2009 — Valero Jordana/Komisia

(vec T-385/04) ⁽¹⁾

(„Verejná služba — Úradníci — Žaloba o neplatnosť — Žaloba o náhradu škody — Povýšenie — Pridelenie prednostných bodov“)

(2009/C 113/60)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Gregorio Valero Jordana (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: M. Merola a I. van Schendel, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: pôvodne V. Joris a C. Berardis-Kayser, neskôr V. Joris a G. Berscheid, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Waelbroeck, advokát)

Predmet veci

Zrušenie:

- rozhodnutia generálneho riaditeľa právneho servisu Komisie, ktorým bol žalobcovi pridelený jediný prednostný bod generálneho riaditeľstva pri povyšovaní za rok 2003, oznámeného 7. júla 2003 a potvrdeného rozhodnutím menovacieho orgánu doručeným 16. decembra 2003,
- rozhodnutia menovacieho orgánu, ktorým bolo žalobcovi pridelených celkovo 20 bodov pri povyšovaní za rok 2003, doručeného 16. decembra 2003; zoznamu zásluh úradníkov v platovej triede A5 pri povyšovaní za rok 2003, uverejneného v Úradných informáciách č. 69-2003 z 13. novembra 2003; zoznamu úradníkov povýšených do platovej triedy A4 pri povyšovaní za rok 2003, uverejneného v Úradných informáciách č. 73-2003 z 27. novembra 2003; rozhodnutia nezapsať meno žalobcu do uvedených zoznamov,
- rozhodnutia menovacieho orgánu, ktorým nebol žalobcovi pridelený dodatočný prednostný bod pri povyšovaní za rok 2003, ako vyplýva z listu z 22. februára 2007 a rozhodnutia zo 17. apríla 2007,

a priznanie náhrady škody vo výške 5 000 eur

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutia Komisie, ktorými sa stanovuje celkový počet bodov na povýšenie Gregoria Valera Jordana na 20 bodov a zamieta sa jeho zápis na zoznam úradníkov povýšených do triedy A4 pri povyšovaní za rok 2003, sa zrušujú.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.

3. Komisia je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 284, 20.11.2004.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 18. marca 2009 — Shanghai Excell M&E Enterprise a Shanghai Adeptech Precision/Rada

(vec T-299/05) ⁽¹⁾

[„Dumping — Dovozy určitých elektronických váh pochádzajúcich z Číny — Štatút podniku pôsobiaceho v trhovom hospodárstve — Článok 2 ods. 7 písm. a) a c), článok 2 ods. 10 a článok 11 ods. 9 nariadenia (ES) č. 384/96“]

(2009/C 113/61)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobcovia: Shanghai Excell M&E Enterprise Co. Ltd (Šanghaj, Čína) a Shanghai Adeptech Precision Co. Ltd (Huaxin Town, Čína) (v zastúpení: R. MacLean, solicitor, a E. Gybels, advokát)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: J.-P. Hix, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci G. Berrisch, advokát)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: pôvodne K. Talabér-Ritz a E. Righini, neskôr H. van Vliet a K. Talabér-Ritz, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie článkov 1 a 2 nariadenia Rady (ES) č. 692/2005 z 28. apríla 2005, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 2605/2000 o uložení konečných antidumpingových ciel na dovoz určitých elektronických váh (REWS) s pôvodom okrem iného v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 112, s. 1)

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Shanghai Excell M&E Enterprise Co. Ltd a Shanghai Adeptech Precision Co. Ltd sú povinní znášať svoje vlastné trovy konania a nahradiť trovy konania Rady.
3. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 257, 15.10.2005.